

CTY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ
IDJ VIỆT NAM
Số: 253

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----o0o-----

Hà Nội, ngày 07 tháng 10 năm 2019

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC**

Kính gửi: Ủy Ban Chứng khoán Nhà Nước
Sở Giao dịch Chứng khoán TP Hà Nội



Công ty : Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam

Mã chứng khoán : IDJ

Trụ sở chính : Tầng 3, tòa nhà TTTM Grand Plaza, 117 Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội

Điện thoại : (84-24) 3555 8999

Fax : (84-24) 3555 8990

Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Hoàng Linh

Địa chỉ : Tầng 3, tòa nhà TTTM Grand Plaza, 117 Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội

Điện thoại : (84-24) 3555 8999

Fax : (84-24) 3555 8990

Loại thông tin công bố: ☒ 24h ☐ 72h ☐ Yêu cầu ☐ Bất thường ☐ Định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

- Công bố thông tin về việc góp vốn thành lập Công ty con, Công ty liên kết: Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc và Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân.
- Thông qua việc ủy quyền cho ông Hán Công Khanh – Phó chủ tịch HĐQT ký kết hợp đồng vay vốn và hồ sơ khác liên quan..

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Người thực hiện công bố thông tin



Nguyễn Hoàng Linh

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐẦU TƯ IDJ VIỆT NAM**
Số: 28/2019/IDJ/NQ-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 07 tháng 10 năm 2019

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ IDJ VIỆT NAM**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam;

Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị của Công ty Cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam số 27/2019/IDJ/BB-HĐQT ngày 07/10/2019;

HĐQT đã nhất trí quyết định thông qua nghị quyết của cuộc họp với các nội dung chính như sau:

QUYẾT NGHỊ

Điều 1: Phê duyệt góp vốn thành lập Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân

Loại hình doanh nghiệp: Công ty TNHH một thành viên

Tên thương mại: Nhà máy xử lý chất thải sinh hoạt rắn IDJ Phú Tân

Địa chỉ: Xã Phú Thạnh, huyện Phú Tân, An Giang

Vốn điều lệ: 15.816.400.000 đồng

Ngành nghề kinh doanh:

STT	Ngành nghề kinh doanh	Mã ngành
1	Sản xuất phân bón và hợp chất ni tơ Chi tiết: Sản xuất phân compost.	2012
2	Sản xuất bê tông và các sản phẩm từ xi măng và thạch cao Chi tiết: Sản xuất vật liệu xây dựng.	2395
3	Thu gom rác thải không độc hại	3811

4	Thu gom rác thải độc hại	3812
5	Xử lý và tiêu hủy rác thải không độc hại	3821 (Chính)
6	Xử lý và tiêu hủy rác thải độc hại	3822
7	Tái chế phế liệu Chi tiết: Tái chế phế liệu kim loại, Tái chế phế liệu phi kim loại	3830
8	Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác	3900
9	Xây dựng nhà không để ở	4102
10	Xây dựng công trình đường bộ	4212
11	Xây dựng công trình công ích khác	4229
12	Phá dỡ	4311
13	Chuẩn bị mặt bằng	4312
14	Lắp đặt hệ thống điện	4321
15	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hoà không khí Chi tiết: Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, Lắp đặt hệ thống sưởi và điều hoà không khí	4322
16	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
17	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
18	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Bán buôn phế liệu, phế thải kim loại, phi kim loại (không chứa, phân loại, xử lý và tái chế tại trụ sở; Trừ kinh doanh các loại phế liệu nhập khẩu gây ô nhiễm môi trường);	4669

Điều 2: Phê duyệt góp vốn thành lập Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc

Loại hình doanh nghiệp: Công ty TNHH một thành viên

Tên thương mại: Nhà máy xử lý chất thải sinh hoạt rắn IDJ Châu Đốc

Địa chỉ: Xã Vĩnh Tế, thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang

Vốn điều lệ: 28.290.200.000 đồng

Ngành nghề kinh doanh:

STT	Ngành nghề kinh doanh	Mã ngành
1	Sản xuất phân bón và hợp chất ni tơ Chi tiết: Sản xuất phân compost.	2012
2	Sản xuất bê tông và các sản phẩm từ xi măng và thạch cao Chi tiết: Sản xuất vật liệu xây dựng.	2395
3	Thu gom rác thải không độc hại	3811
4	Thu gom rác thải độc hại	3812
5	Xử lý và tiêu hủy rác thải không độc hại	3821
		(Chính)
6	Xử lý và tiêu hủy rác thải độc hại	3822
7	Tái chế phế liệu Chi tiết: Tái chế phế liệu kim loại, Tái chế phế liệu phi kim loại	3830
8	Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác	3900
9	Xây dựng nhà không để ở	4102
10	Xây dựng công trình đường bộ	4212
11	Xây dựng công trình công ích khác	4229
12	Phá dỡ	4311

13	Chuẩn bị mặt bằng	4312
14	Lắp đặt hệ thống điện	4321
15	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hoà không khí Chi tiết: Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, Lắp đặt hệ thống sưởi và điều hoà không khí	4322
16	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
17	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
18	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Bán buôn phế liệu, phế thải kim loại, phi kim loại (không chứa, phân loại, xử lý và tái chế tại trụ sở; Trừ kinh doanh các loại phế liệu nhập khẩu gây ô nhiễm môi trường);	4669

Điều 3: Phê duyệt và cơ cấu tổ chức doanh nghiệp dự án

Phê duyệt cơ cấu tổ chức, quản lý của Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân và Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc như sau:

- Chủ tịch Công ty
- Giám đốc Công ty
- Kiểm soát viên
- Các phòng ban nghiệp vụ.

Điều 4: Phê duyệt Điều lệ tổ chức và hoạt động của doanh nghiệp dự án

Phê duyệt Điều lệ Tổ chức hoạt động của Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân và Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc.

Điều 5: Phê duyệt việc cử người đại diện theo ủy quyền, bổ nhiệm chủ tịch Công ty

- Phê duyệt việc cử người đại diện theo ủy quyền tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân:

Ông: Lục Thanh Tùng

Chức vụ hiện tại: Ban dự án môi trường

Địa chỉ liên hệ: tầng 3, TTTM Grand Plaza, 117 Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Là người đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam, đại diện cho 100% phần vốn góp của CTCP Đầu tư IDJ Việt Nam tương ứng 100% vốn điều lệ của Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân; được bổ nhiệm là chủ tịch Công ty tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân.

- Phê duyệt việc cử người đại diện theo ủy quyền tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc:

Ông: Nguyễn Đức Quân

Chức vụ hiện tại: Phó Tổng Giám Đốc

Địa chỉ liên hệ: tầng 3, TTTM Grand Plaza, 117 Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Là người đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam, đại diện cho 100% phần vốn góp của CTCP Đầu tư IDJ Việt Nam tương ứng 100% vốn điều lệ của Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc; được bổ nhiệm là chủ tịch Công ty tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc.

Điều 6: Phê duyệt việc vay vốn thực hiện dự án

Liên quan đến dự án Nhà máy xử lý chất thải rắn cụm Phú Tân và Xử lý chất thải rắn thành phố Châu Đốc, Hội đồng quản trị thống nhất đồng ý vay vốn tại ngân hàng để thực hiện 2 dự án như sau:

- Thống nhất phê duyệt vay vốn tín dụng tại các ngân hàng để thực hiện giai đoạn chuẩn bị dự án cho 2 dự án.
- Lãi suất vay vốn theo lãi suất thị trường tại thời điểm vay, ưu tiên vay vốn từ các quỹ liên quan đến môi trường.
- Ủy quyền cho ông **Hán Kông Khanh – Phó Chủ tịch HĐQT** đứng ra thay mặt Công ty giao dịch với ngân hàng, ký kết hợp đồng tín dụng, thế chấp, cầm cố, bảo lãnh, vay vốn, ủy nhiệm chi, séc, kế ước nhận nợ, cung cấp bản sao hợp lệ các tài liệu của Công ty, các văn bản liên quan đến việc vay vốn (bao gồm cả trường hợp sửa đổi) ... tại ngân hàng.
- Thời hạn nội dung ủy quyền: Kể từ khi ban hành Nghị quyết cho đến khi có sự thay đổi về nội dung ủy quyền tương ứng.

Điều 7: Triển khai thực hiện

HĐQT ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT quyết định phê duyệt, triển khai chi tiết các công việc liên quan đến việc góp vốn thành lập doanh nghiệp dự án

Điều 8: Hiệu lực

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hội đồng quản trị, Ban giám đốc và các Bộ phận liên quan chịu trách nhiệm thi hành nghị quyết này. //

Nơi nhận:

-Các cổ đông; VT

-Thành viên HĐQT, BKS, BGD

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Nguyễn Hoàng Linh



**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐẦU TƯ IDJ VIỆT NAM**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 27/2019/IDJ/BB-HĐQT

Hà Nội, ngày 07 tháng 10 năm 2019

**BIÊN BẢN HỌP
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Thời gian: 9h30 ngày 07 tháng 10 năm 2019

Địa điểm: Văn phòng Công ty Cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam - Tầng 3, TTTM Grand Plaza, Số 117 Trần Duy Hưng, Phường Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, Hà Nội.

I. Thành phần tham dự cuộc họp:

1. Hội đồng quản trị

- Ông Nguyễn Hoàng Linh: Chủ tịch HĐQT
- Ông Hán Công Khanh: Phó chủ tịch HĐQT
- Ông Nguyễn Đỗ Lăng: Thành viên HĐQT
- Ông Phạm Duy Hưng: Thành viên HĐQT
- Bà Lã Thị Quy: Thành viên HĐQT



Số: 27/2019/IDJ/BB-HĐQT

Hà Nội, ngày 07 tháng 10 năm 2019

**BIÊN BẢN HỌP
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Thời gian: 9h30 ngày 07 tháng 10 năm 2019

Địa điểm: Văn phòng Công ty Cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam - Tầng 3, TTTM Grand Plaza, Số 117 Trần Duy Hưng, Phường Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, Hà Nội.

I. Thành phần tham dự cuộc họp:

1. Hội đồng quản trị
 - Ông Nguyễn Hoàng Linh: Chủ tịch HĐQT
 - Ông Hán Công Khanh: Phó chủ tịch HĐQT
 - Ông Nguyễn Đỗ Lăng: Thành viên HĐQT
 - Ông Phạm Duy Hưng: Thành viên HĐQT
 - Bà Lã Thị Quy: Thành viên HĐQT

Như vậy có 5/5 thành viên HĐQT tham gia họp. Theo luật quy định của pháp luật cũng như tại điều lệ công ty, cuộc họp HĐQT của Công ty Cổ Phần Đầu tư IDJ Việt Nam đủ điều kiện được tổ chức.

2. Chủ trì cuộc họp:

- Ông Nguyễn Hoàng Linh – Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng giám đốc

3. Thư ký cuộc họp:

- Bà Phạm Thúy Quỳnh: Trợ lý

II. Nội dung cuộc họp

Các thành viên HĐQT đã nghe ông Nguyễn Hoàng Linh – Tổng Giám Đốc trình bày về việc góp vốn thành lập doanh nghiệp dự án tại các dự án BLT trúng đấu thầu của Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam. Qua đó, HĐQT đã xem xét, bàn bạc và thống nhất thông qua các nội dung sau:

1. Phê duyệt góp vốn thành lập doanh nghiệp dự án



Căn cứ:

Quyết định số 1714/QĐ-UBND ngày 12/07/2019 của UBND tỉnh An Giang về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà đầu tư thực hiện dự án đầu tư xây dựng công trình: Xử lý chất thải rắn thành phố Châu Đốc;

Quyết định số 1530/QĐ-UBND ngày 25/06/2019 của UBND tỉnh An Giang về việc phê duyệt kết quả lựa chọn Nhà đầu tư thực hiện dự án đầu tư xây dựng công trình: Nhà máy xử lý chất thải rắn cụm Phú Tân;

Công văn số 2514/SXD-PTĐT ngày 21/08/2019 của Sở Xây dựng tỉnh An Giang về việc đơn đốc các nhà đầu tư chuẩn bị triển khai các dự án xử lý chất thải rắn trên địa bàn tỉnh.

Hội đồng quản trị thống nhất phê duyệt việc thành lập doanh nghiệp dự án với nội dung như sau:

Dự án	Nhà máy xử lý chất thải rắn cụm Phú Tân	Xử lý chất thải rắn thành phố Châu Đốc
Tên doanh nghiệp thành lập	Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân	Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc
Tên thương mại	Nhà máy xử lý chất thải sinh hoạt rắn IDJ Phú Tân	Nhà máy xử lý chất thải sinh hoạt rắn IDJ Châu Đốc
Địa chỉ	Xã Phú Thạnh, huyện Phú Tân, An Giang	Xã Vĩnh Tế, thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang
Vốn điều lệ	15.816.400.000 đồng	28.290.200.000 đồng
Tiến độ góp vốn	Theo tiến độ dự án	
Loại hình	Công ty TNHH Một Thành Viên	

Ngành nghề kinh doanh:

STT	Ngành nghề kinh doanh	Mã ngành
1	Sản xuất phân bón và hợp chất ni tơ Chi tiết: Sản xuất phân compost.	2012
2	Sản xuất bê tông và các sản phẩm từ xi măng và thạch cao Chi tiết: Sản xuất vật liệu xây dựng.	2395

3	Thu gom rác thải không độc hại	3811
4	Thu gom rác thải độc hại	3812
5	Xử lý và tiêu huỷ rác thải không độc hại	3821 (Chính)
6	Xử lý và tiêu huỷ rác thải độc hại	3822
7	Tái chế phế liệu Chi tiết: Tái chế phế liệu kim loại, Tái chế phế liệu phi kim loại	3830
8	Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác	3900
9	Xây dựng nhà không để ở	4102
10	Xây dựng công trình đường bộ	4212
11	Xây dựng công trình công ích khác	4229
12	Phá dỡ	4311
13	Chuẩn bị mặt bằng	4312
14	Lắp đặt hệ thống điện	4321
15	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hoà không khí Chi tiết: Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, Lắp đặt hệ thống sưởi và điều hoà không khí	4322
16	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
17	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
18	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Bán buôn phế liệu, phế thải kim loại, phi kim loại (không chứa, phân loại, xử lý và tái chế tại trụ sở; Trừ kinh doanh	4669

3659
IG TY
AN ĐÀU
VIỆT N
GIẤY - T

các loại phế liệu nhập khẩu gây ô nhiễm môi trường);	
--	--

2. Phê duyệt và cơ cấu tổ chức doanh nghiệp dự án

Phê duyệt cơ cấu tổ chức, quản lý của Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân và Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc như sau:

- Chủ tịch Công ty
- Giám đốc Công ty
- Kiểm soát viên
- Các phòng ban nghiệp vụ.

3. Phê duyệt Điều lệ tổ chức và hoạt động của doanh nghiệp dự án

Hội đồng quản trị thống nhất phê duyệt Điều lệ Tổ chức hoạt động của Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân và Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc.

4. Phê duyệt việc cử người đại diện theo ủy quyền, bổ nhiệm chủ tịch Công ty

- Phê duyệt việc cử người đại diện theo ủy quyền tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân:

Ông: Lục Thanh Tùng

Chức vụ hiện tại: Ban dự án môi trường

Địa chỉ liên hệ: tầng 3, TTTM Grand Plaza, 117 Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Là người đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam, đại diện cho 100% phần vốn góp của CTCP Đầu tư IDJ Việt Nam tương ứng 100% vốn điều lệ của Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân; được bổ nhiệm là chủ tịch Công ty tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Phú Tân.

- Phê duyệt việc cử người đại diện theo ủy quyền tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc:

Ông: Nguyễn Đức Quân

Chức vụ hiện tại: Phó Tổng Giám Đốc

Địa chỉ liên hệ: tầng 3, TTTM Grand Plaza, 117 Trần Duy Hưng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Là người đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam, đại diện cho 100% phần vốn góp của CTCP Đầu tư IDJ Việt Nam tương ứng 100%

vốn điều lệ của Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc; được bổ nhiệm là chủ tịch Công ty tại Công ty TNHH Môi trường IDJ Châu Đốc.

- Ông Lục Thanh Tùng và ông Nguyễn Đức Quân có quyền lợi và trách nhiệm đối với doanh nghiệp dự án tương ứng như sau:

- Bổ nhiệm, tuyển dụng nhân sự cho vị trí Giám đốc và các phòng ban nghiệp vụ;
- Thay mặt công ty ký và ban hành Điều lệ Tổ chức hoạt động;
- Ký các văn bản đăng ký thành lập doanh nghiệp;
- Thay mặt Công ty cổ phần Đầu tư IDJ Việt Nam thực hiện quyền của chủ sở hữu đối với doanh nghiệp dự án.
- Báo cáo ban lãnh đạo về tiến độ, kết quả thực hiện các công việc được giao.

5. Về việc vay vốn thực hiện dự án

Liên quan đến dự án Nhà máy xử lý chất thải rắn cụm Phú Tân và Xử lý chất thải rắn thành phố Châu Đốc, Hội đồng quản trị thống nhất đồng ý vay vốn tại ngân hàng để thực hiện 2 dự án như sau:

- Thống nhất phê duyệt vay vốn tín dụng tại các ngân hàng để thực hiện giai đoạn chuẩn bị dự án cho 2 dự án.
- Lãi suất vay vốn theo lãi suất thị trường tại thời điểm vay.
- Ủy quyền cho ông **Hán Kông Khanh – Phó Chủ tịch HĐQT** đứng ra thay mặt Công ty giao dịch với ngân hàng, ký kết hợp đồng tín dụng, thế chấp, cầm cố, bảo lãnh, vay vốn, ủy nhiệm chi, séc, kế ước nhận nợ, cung cấp bản sao hợp lệ các tài liệu của Công ty, các văn bản liên quan đến việc vay vốn (bao gồm cả trường hợp sửa đổi) ... tại ngân hàng.
- Thời hạn nội dung ủy quyền: Kể từ khi ban hành Nghị quyết cho đến khi có sự thay đổi về nội dung ủy quyền tương ứng.

6. Thực hiện

HĐQT ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT ban hành quyết định phê duyệt, triển khai chi tiết các công việc liên quan đến việc góp vốn thành lập doanh nghiệp dự án, vay vốn thực hiện dự án...

Hội đồng quản trị tiến hành biểu quyết với kết quả như sau:

Số phiếu tán thành: 5/5 số phiếu dự họp

Số phiếu không tán thành: 0/5 số phiếu dự họp

Số phiếu không ý kiến: 0/5 số phiếu dự họp

Biên bản họp đã được tất cả các thành viên HĐQT thống nhất thông qua.
Cuộc họp kết thúc lúc 11h cùng ngày.

Chữ ký của các thành viên HĐQT và thư ký tham gia họp:

CHỦ TỌA



Nguyễn Hoàng Linh

THƯ KÝ

Phạm Thúy Quỳnh

THÀNH VIÊN HĐQT

Nguyễn Đỗ Lăng

THÀNH VIÊN HĐQT

Phạm Duy Hưng

THÀNH VIÊN HĐQT

Hán Công Khanh

THÀNH VIÊN HĐQT

Lã Thị Quy